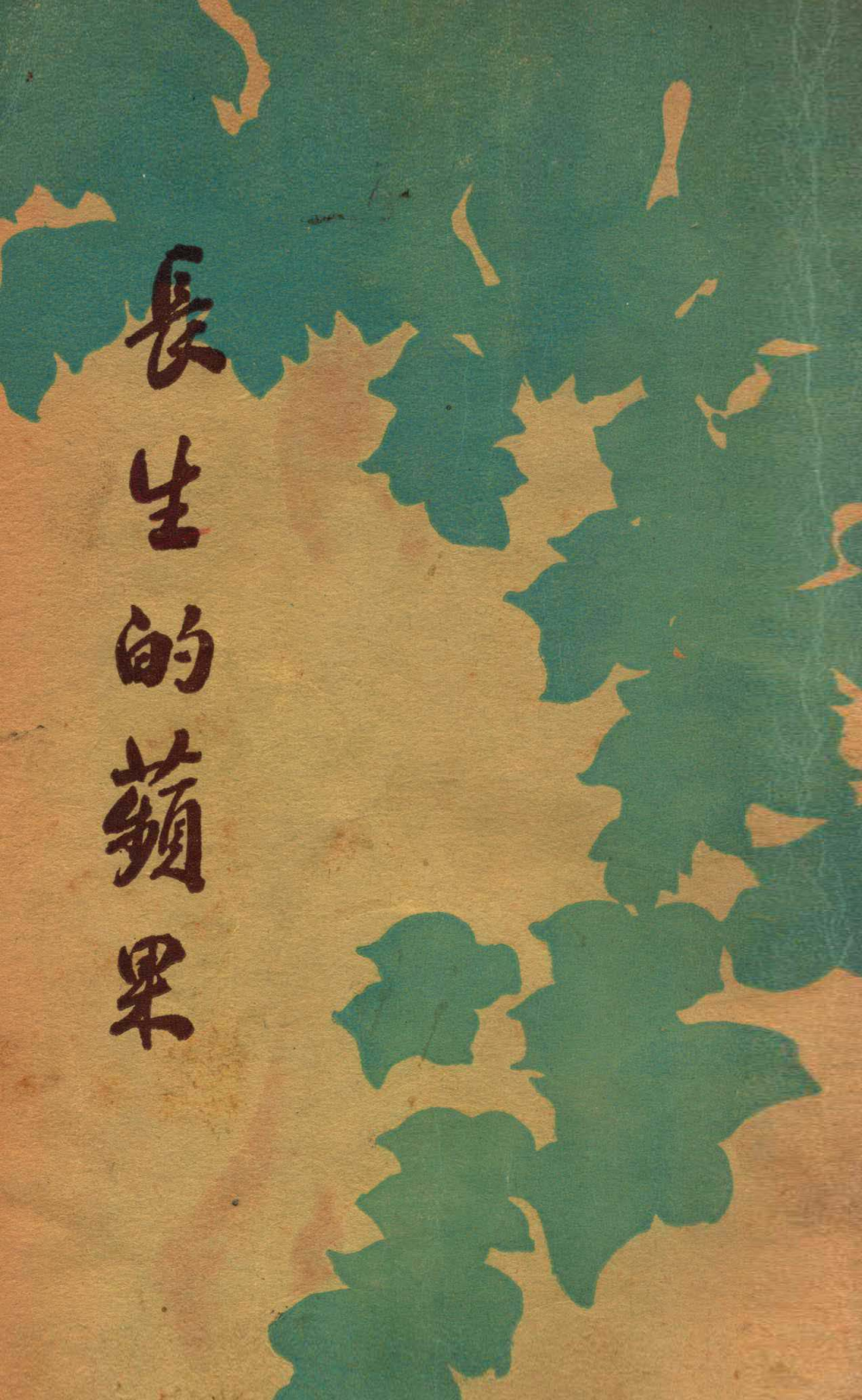


長生的蘋果



果蘋的生長

北歐神話
陳駿譯



開明書店



冊註部政內請呈法權作著照已書本

刊叢學文年少界世

“果蘋的生長”

版初月三年四廿國民

權作著有



印翻許不

角三洋大價實

(費寄加酌埠外)

Amy Cruse 者編原

駿 陳 者述譯

琛 錫 章 者行發

店書明開路州福海上

司公刷印成美 者刷印

號〇九三路州梧海上

所行發分

所行發總

沙長口漢平北州廣京南 號八七二路州福海上

店分店書明開 店書明開

世界少年文學叢刊

神話

II

長生的蘋果

類九列下分刊叢本

事	故
說	傳
話	神
話	童
說	小
言	寓
歌	詩
本	劇
略	述
著	名

引言

諾斯曼民族 (Normen) 的神話，起源於歐洲北方諸國。那裏因接近寒帶，一年中寒冷的時期很長，溫和的春夏，真只有短短的幾日，一剎那就過去。那裏天上常密佈着慘淡的彤雲，地上常結着寒冷的凍冰，太陽老是羞答答地躲着不露面；利刃般的朔風，呼呼地狂刮着地上的冰流，沿着那海邊的岩石，掀起凶惡的海浪。悠長的寒冬好容易過去，美麗溫和的夏日纔珊珊而來，但好似曇花般的一現，不久就消逝了。那裏地土瘠薄，多爲不毛之地，和南歐的沃土比較，真有天淵之別。居民在土地上既然得不到生產品，自然不得不另向別處求生活；就是在土地上獲得小量物產，也必須和自然力苦苦鬭爭，好似從敵

人手中掠得的戰利品一般，非出全力苦鬪不可。陸地上生活困難，遂轉移目標到海上去。可是海上生活也不容易，小小的木舟冒險到大海中去飄浮，必先有戰勝風浪的本領纔行。但暴烈的颶風，時時刻刻向他們進攻，所以又須運用他們的智能，毅力與勇敢，去和颶風決鬪。

這種奮鬪的生活，使古代北歐民族（諾斯曼民族）的民族性勇敢，強悍，堅毅，耐苦；和敵人戰鬪，與和自然力戰鬪一樣，總是勇往直前，不顧生死。結果，養成了他們凶悍好鬪的精神，就是在休閒娛樂時，也總離不掉粗暴野蠻的民風；喝酒時大量狂飲，聚餐時生吞活咽，歌舞時怪聲高叫，遊嬉時生命相搏。除卻見了強有力者與首領之外，誰都自尊自大，流露出驕橫的氣概。他們想起了光明的夏天一到，頃刻間會使大地上青葱可愛，給他們無量美麗溫柔的禮物，真覺是世界上最寶貴的東西，尤其是留存的時間這樣短，轉瞬就要過去，所以更覺得可貴。

這種民族幻想中的神祇，性質完全與希臘的神祇大不相同。他們崇拜的是神通廣大的權威，卻不是溫柔可愛的美麗；因此，又增添了一種神祇，名叫依色神（*Aesir*）是北歐條頓萬神廟中的主要神祇，包括着 *Odin*, *Thor*, *Tyr*, *Balder*, *Loki* 等神。這類神祇都是神通廣大的巨神，手中都拿着很好的兵器，身上帶着奇異的法寶，戰爭是他們的唯一技能，橫蠻的強權是他們唯一的功績。他們的容貌醜惡可怕；有幾個巨神在戰爭時，還戴起凶惡奇醜的面具。他們都有極大的權威，眼睛裏能冒出火來。盛怒時煞是可怕，但也有慈悲心，雖則十分粗暴，卻還可以親近。他們既不機詐，也不好刁；除卻羅機神（*Loki*）是陰謀作禍，惡戲的神祇，能變成無數形體）之外，其餘都是忠厚，不機警的。信仰者對於他們並不十分尊敬，雖則他們神通廣大，保佑人民安康。只有一位波德神（*Balder*）是 *Odin* 和 *Frigga* 的兒子，是光明和平，美麗，雄辯及智慧的神祇。是太陽神，美麗溫柔令人可愛，北歐人以他爲夏日的化身。福麗嘉神（*Frigga*）是 *Odin* 的妻子，天上的女神，掌管人間

的婚姻和家庭生活，在天堂上與地獄中都有統治的權柄，福賚雅神（Freyr）是愛與美的女神，並且治理鬼域，是 Vanir 神之一）等，都是很美麗的女神，可是和希臘女神相比較，北歐女神的權威比希臘的小得多。她們的權威，最大者管理人間的婚姻配偶，是女神中的最高首領。

〔附註〕 在北歐神話中，岳典神（Odin）爲諸神之長，係是一位戴帽執杖的獨目老神，掌管人間的智慧，文章和戰爭，也是死者與農業的神祇。福麗嘉女神是他的妻子，波德神是他的兒子。

世界少年文學叢刊目錄一

童話類													
BC 蔣羅夫 學楷譯 陶立德 博士 四角五分	AB 安徒生著 趙景深譯 柳下三 角	AB 葉紹鈞著 古代英雄的 石像 精本六角 平本四角	A 愛羅先珂著 夏丏尊等譯 幸福的船 八角	AB 安徒生著 徐調孚譯 母親的故事 三角五分	AB 安徒生著 趙景深譯 皇帝的新衣 三角	AB 安徒生著 顧均正譯 小杉樹 三角五分	A 謝頌義譯 雪后 四角五分	AB 顧均正譯 薛克萊著 玫瑰與指環 六角	AB 顧均正譯 張友松著 如此如此 五角	AB 顧均正譯 安徒生著 夜鶯 三角五分	A 安徒生著 趙景深譯 月的話 三角	BC 謝頌義譯 羅金著 金河王 七角	BC 徐調孚譯 科羅狄著 木偶奇遇記 八角五分
BC 顧均正譯 娜威故事 三 公 主 四角	故事類												
BC 張昌祈譯 陀諾夫人著 綿羊 王四角五分	BC 張昌祈譯 陀諾夫人著 矮人 四角	B 金斯萊著 恆信譯 水孩 六角	BC 馬修女士著 文楠在春譯 狗的自述 六角五分	B 葉紹鈞著 稻草人 六角	AB 顧均正譯 安徒生著 水蓮 花二角五分	AB 米星如著 石獅 六角	AB 傅東華譯 安徒生著 套鞋 四角	BC 魯彥譯 西皮雅克著 給海蘭的童話 二角	BC 戴望舒譯 戴望舒夫人著 青色鳥 三角五分	BC 戴望舒譯 戴望舒夫人著 美人 和野獸 三角	BC 張志淵譯 張志淵馬著 鰻鼠 王四角五分	BC 張志淵譯 張志淵馬著 聖人和鞋匠 四角五分	AB 宋拉姆白迪著 宋易譯 木偶遊海記 四角五分

世界少年文學叢刊目錄二

AB 孫伯剛譯 日本小說選 先生的墳 三角	A 馬克吐溫著 月祺譯 湯姆莎耶九 角	AB 柏納夫人著 孫立源譯 小公 子八 角	B 西萬提司著 賀玉波節譯 吉訶德先生 四角五分	AB 史蒂文生著 顧均正譯 寶島 精本一元半 平本九角	AB 孟德格查著 夏可尊譯 續愛的教育 精本一元四 平本八角	BC 亞米契斯著 夏可尊譯 愛的教育 精本一元七 平本一元	小 說 類		BC 許丹虹譯 隱身 帽 四角五分	BC 陳駿譯 跛 人 三角五分	BC 張昌祈譯 雪 婆 婆 三角五分	BC 趙景深譯 意大利故事 能 言 樹 四角	BC 章肇鈞譯 格林故事 三 羽 毛 四角五分	BC 顧均正選述 查塔卡故事 公平的裁判 三角	BC 胡仲持譯 薛爾登輯 西藏故事集 五角五分	BC 貝洛爾故事 戴望舒譯 鵝媽媽的故事 三角
B 謝六逸譯 伊利亞特 三角五分	BC 錢勛湘編 名著述略類 小蝌蚪 四角	BC 勃理格斯著 適夷譯 灰姑娘 三角	劇 本 類		BC 孫立源譯 伊索寓言 五角	AB 胡愈之譯 陀羅雪微著 豬的故事 三角	BC 劉北茂校譯 劉半農譯 印度寓言 四角五分	BC 王世穎譯 土耳其寓言 三角	寓 言 類		AB 鍾子岩譯 松村武雄編 歐洲的傳說 九角	AB 鄭振鐸譯述 列那狐 四角	傳 說 類		AB 陳天達譯 金斯基著 希臘英雄傳 六角	B 狄福著 均正錫光譯 魯濱遜飄流記 四角五分

用適級年四三學小 (C) 用適級年六五學小 (B) 用適級年二一中初 (A)

目次

引言	→
勇猛的獵神	一
狼妖黃厲	二
雷神出使魍魎國	三
長生的蘋果	四
巨人的釀酒鍋	五
太陽神的死	六
惡神的受罪	一〇三

勇猛的獵神

岳典神是創造人（北歐民族）的上帝，一天，坐在阿世加天宮中的王座上遠望。看看自己的偉大王城，和金銀建造的光明燦爛的宮殿；遠望北方，見荒冷的地上，都是他的仇敵——巨妖；再望到南方火地，見熊熊的火燄，正在那裏不斷地焚燒。他對自己所管理的人間，看得格外長久仔細，見受自己特別保佑的人民，在世間很勤苦的工作，很勇敢的戰鬥，心中十分安慰。

「啊，他們應該可以入英靈宮！」那是岳典神收容戰死勇士英魂的地方，宮中有五百四十扇門，戰士每晨從這些門中出去戰鬥，到晚上歸來，和諸神共同宴樂，有衆神女在宮中服侍他們。他們住在那裏享受仙宴，受着英雄的榮譽。岳典神大聲說，「非到年老或疾病時，決不使他們憔悴而死，倘若老病死在床上，那就和牛馬的死一般不足惜；要是在露天手中執着刀，很勇敢地去和仇敵戰鬥，受傷而死，那末纔有穿着白甲的神女們去引導他們的英魂到我這裏來，這種神女（是岳典神的侍女，莊嚴美麗，奉着岳典神的命，往來戰場上，選出戰死的勇士，引導到英靈宮去。）是阿世加城的女將軍，很能照着我的心意去幹。她們領了戰場上的英雄們到我這裏，我就可以祝福他

們，使他們受着應得的尊敬和榮譽。現在讓我先去激動起來，使人間引起戰爭，那末，他們在天父們跟前纔會做出大事業來。」說完，立起身來，高叫把他的八足駿馬備好，一聲呼喚，他的侍從們都急急地進來，站在他身邊，環繞着靜聽吩咐。

岳典神就說：「今天晚上，你們都跟着我做獵神去，將天上的野豬妖盡行獵完，使凡間的人民都可見到我們的戰爭。他們要是望見我們，必定說：『噯，來聽天上獵犬的吠聲，看天神們的打獵，他們好似風捲殘雲般的過去了。這一定來預示我們不久就要發生戰爭，並且是劇烈的戰爭，又須犧牲許多英雄咧。』」

他騎上駿馬，望前飛奔，後面緊隨着無數獵神，大家都很雄壯地

喊着「嚇啦！」助威，還有許多獵犬跟在神後，盡力狂叫。遠近四方的人，都聽得天空中人馬奔騰的聲音，爭先恐後的出來，站在門口仰望着天上；婦女和小孩子見了，都嚇得發抖，輕輕地互相私語道，「勇猛的獵神！」

不多時，天空中就飛過一大隊黑衣人馬，直往前面衝去，威風凜凜，煞是可怕。第一個是帶隊的首領，身騎漆黑的烏驄馬，後面衛護着大隊獵神，橫掃天空而來；人馬愈來愈多，凡間的民衆都看得兩眼發花，後來見所有人馬都跳過天橋（是接連阿世加城與人間的一座仙橋）去，獵神們還大聲吶喊，策馬加鞭，風馳電迅地猛進，有一個人見了天空中這種熱鬧，對他鄰人說，「記得我的田裏還餘留着一捆

麥，現在正可以給獵神們的戰馬做糧食，我到很歡喜的。想他們的探報一定會找得到屯積在那裏的糧秣的。」別人聽了他的話，都不回答，因為大家明知道他的田裏，並沒有糧食餘留，就是探騎到了那裏，也是找不出東西來的。

天空中的馬嘶喊聲，繼續震撼大地，下面的人民聽了，都覺得熱血上衝，很羨慕他們的威武。極想去加入他們顯赫偉大的狩獵；雖則手無兵器，身無甲冑，但也希望去野蠻放肆一下，和強悍的敵人決鬥。有一個牧羊人，名叫郝富丹，他非常窮，誰都輕視他，家住在山中的一間冷落的小茅屋裏。但是他卻有勇敢的精神與遠大的志氣。當時，望見了勇敢的獵神們這樣威武，很想去加入吶喊，可是無從進去，於